



**Рамочная Конвенция
об изменении климата**

Distr.: General
1 June 2011
Russian
Original: English

Вспомогательный орган по осуществлению

Тридцать четвертая сессия

Бонн, 6–16 июня 2011 года

Пункт 4 а) предварительной повестки дня

**Национальные сообщения Сторон, не включенных
в приложение I к Конвенции**

**Работа Консультативной группы экспертов
по национальным сообщениям Сторон,
не включенных в приложение I к Конвенции**

**Промежуточный доклад о работе Консультативной
группы экспертов по национальным сообщениям
Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции**

Записка секретариата*

Резюме

Четвертое совещание вновь созданной Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции (КГЭ), состоялось в Сент-Мериз, Антигуа и Барбуда, 24–26 марта 2011 года. КГЭ проанализировала результаты обследования по проблемам, связанным с устойчивостью процесса подготовки национальных сообщений и с сохранением на постоянной основе национальных технических групп для подготовки национальных сообщений, включая кадастры парниковых газов. Кроме того, она рассмотрела справочный документ, содержащий обзор существующих учебных материалов, с тем чтобы дать руководящие указания в отношении их пересмотра, а также рассмотрела доклад рабочего совещания по обмену мнениями в отношении возможных элементов, которые могут быть рассмотрены в ходе будущего пересмотра "Руководящих принципов РККОООН для подготовки национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции", принимая во внимание трудности, с которыми сталкивались Стороны, не включенные в приложение I к Конвенции (Стороны, не включенные в приложение I), при подготовке своих последних национальных сообщений, с тем чтобы представить Вспомогательному органу по осуществлению надлежащие рекомендации. В настоящем докладе содержится краткое описание итогов обсуждений КГЭ в отношении осуществления ее мандата, связанного с оказанием технической помощи Сторонам, не включенным в приложение I, в деле подготовки их национальных сообщений.

* Настоящий документ был представлен после установленного срока, с тем чтобы включить в него результаты обсуждений, которые состоялись в ходе рабочего совещания, состоявшегося 21–23 марта 2011 года, и обсуждений, состоявшихся в ходе четвертого совещания Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции, состоявшегося 24–26 марта 2011 года.

Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение	1–8	4
А. Справочная информация и мандат.....	1–4	4
В. Сфера охвата записки	5	5
С. Возможное решение Вспомогательного органа по осуществлению	6–8	4
II. Ход работы четвертого совещания Консультативной группы экспертов.....	9–18	4
А. Выборы Докладчика	14	5
В. Организация работы	15–18	5
III. Осуществление программы работы Консультативной группы экспертов.....	19–29	6
IV. Организация будущей работы Консультативной группы экспертов.....	30–34	9
А. Организация работы Консультативной группы экспертов в 2011 году	30–33	9
В. Сроки и место проведения следующего совещания	34	10
V. Любые другие вопросы	35–37	10
 Приложение		
Рекомендации в отношении элементов, подлежащих рассмотрению в ходе будущего пересмотра "Руководящих принципов РКИКООН для подготовки национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции", с учетом трудностей, с которыми сталкивались Стороны, не включенные в приложение I, при подготовке своих самых последних сообщений		11

I. Введение

A. Справочная информация и мандат

1. Конференция Сторон (КС) своим решением 5/CP.15 вновь создала Консультативную группу экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции (КГЭ), на трехлетний период с 2010 по 2012 год в целях улучшения процесса и подготовки национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции (Стороны, не включенные в приложение I).

2. На своем первом совещании, состоявшемся в Бонне, Германия 29–31 марта 2010 года, КГЭ разработала свою программу работы на 2010–2012 годы¹. Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО) на своей тридцать второй сессии принял к сведению и приветствовал эту программу работы².

3. В соответствии с этой программой работы КГЭ организовала рабочее совещание для обмена мнениями в отношении возможных элементов, которые могут быть рассмотрены в ходе будущего пересмотра "Руководящих принципов РККОООН для подготовки национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции" (далее упоминаются как руководящие принципы РККОООН для подготовки национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I), принимая во внимание трудности, с которыми сталкивались Стороны, не включенные в приложение I, при подготовке своих самых последних национальных сообщений. Это рабочее совещание состоялось в Сент-Мериз, Антигуа и Барбуда, 21–23 марта 2011 года. Доклад об этом рабочем совещании³, который содержится в добавлении к настоящему документу, был рассмотрен КГЭ, и рекомендации группы в общих чертах изложены в приложении к настоящему документу.

4. В 2010 году КГЭ провела два обследования в соответствии с пунктом 2 а)–с) своего круга ведения, содержащегося в приложении к решению 5/CP.15. Анализ результатов первого обследования в форме технического доклада⁴ был представлен на рассмотрение ВОО в декабре 2010 года. В ходе второго обследования основное внимание уделялось пункту 2 с) круга ведения КГЭ, и его цель заключалась в сборе информации о проблемах, связанных с устойчивостью процесса национальных сообщений и сохранения на постоянной основе национальных технических групп для подготовки национальных сообщений, в том числе кадастров парниковых газов (ПГ), для оценки выявленных потребностей. КГЭ проанализировала результаты этого обследования на своем четвертом совещании, и результаты этого анализа содержатся в добавлении⁵ к настоящему документу.

¹ Содержится в приложении I к документу FCCC/SBI/2010/INF.2.

² FCCC/SBI/2010/10, пункт 21.

³ FCCC/SBI/2011/5/Add.1.

⁴ FCCC/SBI/2010/21/Add.1.

⁵ FCCC/SBI/2011/5/Add.2.

В. Сфера охвата записки

5. Настоящий доклад о ходе работы пятого совещания, вновь созданной КГЭ включает резюме обсуждений по вопросу о пересмотре существующих учебных материалов КГЭ, доклад о рабочем совещании, упомянутом в пункте 3 выше, включая рекомендации КГЭ, и анализ результатов обследования, проведенного в связи с пунктом 2 с) круга ведения КГЭ. Он также включает резюме обсуждений, связанных с организацией работы КГЭ в 2011 году.

С. Возможное решение Вспомогательного органа по осуществлению

6. ВОО, рассмотрев настоящий доклад, возможно, пожелает дать КГЭ дальнейшие руководящие указания по осуществлению ее мандата, в особенности в отношении деятельности, намеченной для осуществления в 2011 году, в целях удовлетворения потребностей Сторон, не включенных в приложение I, которые связаны с подготовкой их национальных сообщений.

7. ВОО, возможно, также пожелает призвать Стороны, которые в состоянии сделать это, оказать финансовую помощь для осуществления программы работы КГЭ, в особенности для проведения учебных рабочих совещаний, запланированных на 2011 год, а также призвать многосторонние и двусторонние программы поддержки сотрудничать с КГЭ в оказании технической поддержки Сторонам, не включенным в приложение I, в деле подготовки их национальных сообщений.

8. ВОО, возможно, далее пожелает рассмотреть последствия прекращения в 2012 году Программы оказания поддержки подготовке национальных сообщений, а также тот факт, что не было предусмотрено никаких ассигнований для оказания технической поддержки в подготовке следующих (в большинстве случаев третьих) национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I.

II. Ход работы четвертого совещания Консультативной группы экспертов

9. Четвертое совещание вновь созданной КГЭ состоялось встык с рабочим совещанием, упомянутым в пункте 3 выше и посвященным обмену мнениями в отношении возможных элементов, которые могут быть рассмотрены в ходе будущего пересмотра руководящих принципов РККОООН для подготовки национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I, принимая во внимание трудности, с которым столкнулись Стороны, не включенные в приложение I, при подготовке своих самых последних национальных сообщений.

10. Цель совещания заключалась в содействии пересмотру существующих учебных материалов КГЭ, выработке рекомендаций для ВОО в отношении элементов, которые могут быть рассмотрены в ходе будущего пересмотра руководящих принципов РККОООН для подготовки национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I, и в анализе результатов обследования, проведенного в связи с пунктом 2 с) круга ведения КГЭ, с тем чтобы выявить общие проблемы и возможные средства содействия разработке и обеспечению долгосрочной устойчивости процесса подготовки национальных сообщений.

11. В работе совещания участвовали 19 членов КГЭ (от Алжира, Анголы, Антигуа и Барбуды, Бразилии, Ганы, Гватемалы, Европейского союза, Канады, Объединенной Республики Танзания, Папуа-Новой Гвинеи, Свазиленда, Таиланда, Чили, Финляндии, Швейцарии, Шри-Ланки и Японии), а также два эксперта, представлявшие Программу развития Организации Объединенных Наций и Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП).

12. Совещание открыла вступающая в должность Председателя КГЭ г-жа Сангчан Лимджиракан (Тайланд), которая приветствовала членов и выразила признательность Антигуа и Барбуде за организацию совещания в этой стране. Председатель отметила большое значение совещания для оказания содействия выполнению мандата КГЭ путем наращивания базы для деятельности по укреплению потенциала, которая будет проводиться в 2011 году в целях оказания помощи Сторонам, не включенным в приложение I, в деле подготовки их национальных сообщений.

13. Председатель проинформировала членов, что г-жа Пейшен Дэмпти (Гана) заменила г-жу Мадлен Диуф (Сенегал) в качестве представителя от Группы африканских государств, и что необходимо назначить двух членов: одного от Группы государств Азии и одного от Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна.

A. Выборы Докладчика

14. Секретариат проинформировал членов о том, что поскольку г-жа Лимджиракан, являвшаяся ранее Докладчиком, в настоящее время вступила в должность Председателя, членам КГЭ необходимо избрать нового Докладчика в соответствии с пунктом 6 приложения к решению 3/CP.8 и решением 5/CP.15. Члены КГЭ от Сторон, не включенных в приложение I, выдвинули кандидатуру г-жи Рулеты Камачо (Антигуа и Барбуда), которая была избрана КГЭ в качестве нового Докладчика.

B. Организация работы

15. Председатель представила план организации работы совещания КГЭ. Она проинформировала членов о том, что для рассмотрения ВОО на его тридцать четвертой сессии будут подготовлены технические доклады. Она также проинформировала членов о том, что цель совещания КГЭ включает в себя три составляющие:

а) продолжить обзор внесения вкладов в подготовку существующих учебных материалов КГЭ в целях их обновления для региональных учебных рабочих совещаний, которые состоятся в 2011 и 2012 годах;

б) представить ВОО надлежащие рекомендации в отношении элементов, которые могут быть рассмотрены в ходе будущего пересмотра руководящих принципов для подготовки национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I, с учетом трудностей, с которыми сталкивались Стороны, не включенные в приложение I, при подготовке своих самых последних национальных сообщений;

в) подготовить технический доклад по проблемам, связанным с обеспечением устойчивого характера процесса национальных сообщений и с сохра-

нением на постоянной основе национальных технических групп для подготовки национальных сообщений, в том числе кадастров ПГ, в соответствии с пунктом 2 с) круга ведения КГЭ.

16. Председатель предложила, чтобы члены работали в рамках трех тематических групп (национальные кадастры ПГ, оценка уязвимости и адаптации и оценка предотвращения изменения климата) в рамках обзора учебных материалов в соответствии с приоритетными направлениями подготовки кадров.

17. КГЭ рассмотрела проект доклада о рабочем совещании, упомянутом в пункте 3 выше. КГЭ рассмотрела доклад в рамках пяти тематических групп (национальные кадастры ПГ; программы, содержащие меры по содействию адекватной адаптации к изменению климата; программы, содержащие меры по предотвращению изменения климата; другая информация, считающаяся важной для достижения цели Конвенции; а также препятствия и пробелы и связанные с этим финансовые и технические потребности и потребности в области потенциала), с тем чтобы представить на рассмотрение ВОО надлежащие рекомендации в отношении элементов, которые могут быть рассмотрены в рамках будущего пересмотра руководящих принципов РККООН для подготовки национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции.

18. При подготовке технического доклада о проблемах, связанных с обеспечением устойчивого характера процесса национальных сообщений и сохранения на постоянной основе национальных технических групп для подготовки национальных сообщений, в том числе кадастров ПГ, Председатель предложила, чтобы члены работали в рамках четырех тематических групп (институциональные озабоченности; финансовые озабоченности; системы кадастров ПГ и данных о ПГ; и укрепление потенциала и области, имеющие сквозной характер). Для анализа результатов обследования, связанного с пунктом 2 с) круга ведения КГЭ, и для подготовки рекомендаций КГЭ отметила ограниченные масштабы ответов на обследования и признала, что упомянутое в пункте 3 выше рабочее совещание внесло дополнительный вклад в подготовку рекомендаций группы, поскольку Стороны провели обмен мнениями в отношении трудностей, извлеченных уроков и наилучшей практики в области подготовки национальных сообщений.

III. Осуществление программы работы Консультативной группы экспертов

19. КГЭ определила следующие действия, которые должны быть предприняты в целях осуществления ее текущего мандата, связанного с оказанием технической помощи Сторонам, не включенным в приложение I⁶.

а) оказание технической помощи Сторонам, не включенным в приложение I, на основе обновленных учебных материалов КГЭ;

б) предоставление надлежащих рекомендаций в отношении элементов, которые могут быть рассмотрены в ходе будущего пересмотра руководящих принципов РККООН для подготовки национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I, принимая во внимание трудности, с которыми сталкивались Стороны, не включенные в приложение I, при подготовке своих самых последних национальных сообщений;

⁶ Решение 5/CP.15, приложение, пункт 2 а)–с).

с) оказание технической консультативной помощи Сторонам, не включенным в приложение I, в целях облегчения разработки и обеспечения долгосрочной устойчивости процессов, а также создания и сохранения на постоянной основе национальных технических групп для подготовки национальных сообщений, включая кадастры ПГ.

1. Техническая помощь Сторонам, не включенным в приложение I, на основе обновленных учебных материалов

20. КГЭ обсудила вопрос о пересмотре учебных материалов, подчеркнув, что необходимо определить порядок приоритетности при планировании процесса обновления этих материалов, поскольку они служат важным вкладом в осуществление деятельности группы в ходе региональных учебных рабочих совещаний, запланированных в соответствии с программой работы КГЭ. Члены группы обсудили вопрос о том, каким образом будут распределяться эти рабочие совещания. Было принято решение о том, что в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна будет проведено первое учебное рабочее совещание по национальным кадастрам ПГ, в Азиатском регионе будет проведено первое учебное рабочее совещание по предотвращению изменения климата, а в Африканском регионе будет проведено первое учебное рабочее совещание по оценке уязвимости и адаптации. КГЭ при содействии секретариата разработает круг ведения для консультантов, которые будут осуществлять обновление учебных материалов, с тем чтобы своевременно подготовить их для рабочих совещаний, которые планируется провести во второй половине 2011 года.

21. Члены работали в рамках трех тематических групп (национальные кадастры ПГ, оценка уязвимости и адаптации и оценка предотвращения изменения климата), которые подготовили рекомендации в отношении элементов, подлежащих рассмотрению при обновлении соответствующих учебных материалов.

22. Что касается обновления учебных материалов по национальным кадастрам ПГ, то КГЭ решила, что новая версия должна включать в себя уроки, извлеченные Сторонами в ходе их усилий по устойчивому управлению процессом составления национального кадастра ПГ. В обновленных учебных материалах должны учитываться подготовленные Межправительственной группой экспертов по изменению климата (МГЭИК) *Пересмотренные руководящие принципы МГЭИК 1996 года для национальных кадастров парниковых газов, Руководящие указания МГЭИК по эффективной практике и управлению факторами неопределенности в национальных кадастрах парниковых газов и Руководящие указания МГЭИК по эффективной практике для землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства*. Члены согласились с тем, что региональное учебное рабочее совещание КГЭ по национальным кадастрам ПГ должно предоставить возможность для практического обучения, включая упражнения по анализу ключевых категорий, оценке неопределенности и обеспечению и контролю качества. Кроме того, члены согласились с тем, что было бы полезно включить различные инструменты, разработанные другими организациями или региональными программами укрепления потенциала, такие как База данных МГЭИК о факторах выбросов и программное обеспечение ALU (Национальный кадастр парниковых газов для сельского хозяйства и землепользования), разработанное Университетом штата Колорадо. Было также принято решение о том, что в качестве одного из возможных источников самых последних данных и информации о национальных кадастрах ПГ следует включить *Руководящие принципы МГЭИК 2006 года для национальных кадастров парниковых газов*.

23. КГЭ приняла решение о том, что учебные материалы по оценке уязвимости и адаптации будут обновляться при сохранении существующей структуры. Дополнительные учебные материалы должны включать документацию по наилучшей практике, комплекты данных для оказания содействия при моделировании изменения климата и дополнительные таблицы, посвященные сквозным проблемам, связанным с адаптацией.

24. Члены Группы приняли решение о том, что учебные материалы, связанные с оценкой предотвращения изменения климата, будут обновлены, в том числе те их части, которые касаются данных о деятельности, использования моделей и методологий.

25. КГЭ просила секретариат обеспечить наличие учебных материалов в онлайн-режиме в интерактивной форме и дать возможность участникам рабочих совещаний представить свои мнения о содержании рабочих совещаний, упомянутых в пункте 20 выше.

26. Члены Группы обсудили другие сквозные вопросы, включая потребности в укреплении потенциала, а также возможность увязки и интеграции проблем изменения климата в национальную политику в области развития. Для удовлетворения этих потребностей КГЭ разработает дополнительные учебные материалы, посвященные инструментам, предназначенным для сквозных вопросов, в трех тематических областях, упомянутых в пункте 21 выше, включая предоставление практической консультативной помощи по вопросам совершенствования организационных и управленческих навыков национальных технических групп.

2. Рекомендации в отношении элементов, подлежащих рассмотрению в ходе будущего пересмотра "Руководящих принципов РККООН для подготовки национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции"

27. КГЭ рассмотрела проект доклада рабочего совещания по обмену мнениями в отношении возможных элементов, подлежащих рассмотрению в ходе будущего пересмотра руководящих принципов РККООН для подготовки национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I, и выработала рекомендации по этому вопросу для рассмотрения ВОО на его тридцать четвертой сессии. Эти рекомендации содержатся в приложении к настоящему документу.

3. Оказание технической консультативной помощи Сторонам, не включенным в приложение I, с целью содействия разработке и долгосрочной устойчивости процессов, а также созданию и обеспечению функционирования на постоянной основе национальных технических групп для подготовки национальных сообщений, включая кадастры парниковых газов

28. Члены группы работали в рамках четырех тематических групп (институциональные озабоченности; финансовые озабоченности; системы кадастров ПГ и системы данных; а также укрепление потенциала и областях, имеющих сквозной характер), с тем чтобы проанализировать результаты обследования, связанного с пунктом 2 с) круга ведения КГЭ. Эти тематические группы подготовили письменные доклады, включающие рекомендации, основанные на результатах анализа, и представили свои выводы КГЭ. Члены провели конструктивные дискуссии по основным выводам, рассмотрев противоречивые ответы на обследование, и осуществили гармонизацию докладов, подготовленных те-

матическими группами, а также ключевых положений, содержащихся в приложении к настоящему документу.

29. Тематические группы проанализировали проблемы, связанные с устойчивостью процессов национальных сообщений и обеспечением функционирования на постоянной основе национальных технических групп для подготовки национальных сообщений, включая кадастры ПГ, и определили основные проблемы, с которыми сталкиваются Стороны, не включенные в приложение I. Информация о таких проблемах приводится в главе IV документа FCCC/SBI/2011/5/Add.2, в котором содержится компиляция рекомендаций, выработанных в результате этого анализа, направленного на изучение общих проблем, вариантов и тематических исследований/наилучших видов практики, имеющихся в странах, а также возможных средств содействия развитию и долгосрочной устойчивости процессов подготовки национальных сообщений.

IV. Организация будущей работы Консультативной группы экспертов

A. Организация работы Консультативной группы экспертов в 2011 году

30. Секретариат представил общий обзор будущей деятельности КГЭ, запланированной на 2011 год, как это предусмотрено в программе работы группы:

а) подготовка технических документов для рассмотрения ВОО на его тридцать четвертой сессии;

б) подготовка рабочего совещания КГЭ по облегчению развития и долгосрочной устойчивости процессов, а также созданию и обеспечению функционирования на постоянной основе национальных технических групп для подготовки национальных сообщений, включая кадастры ПГ;

в) обновление учебных материалов КГЭ для подготовки национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I.

31. КГЭ приняла решение в отношении структуры и подходов рабочего совещания, направленного на облегчение развития и долгосрочной устойчивости процессов, а также на создание и обеспечение функционирования национальных технических групп для подготовки национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I, которое будет проведено встык с тридцать четвертой сессией ВОО 20–21 июня 2011 года.

32. Представитель правительства Чили выразил заинтересованность в организации в этой стране регионального учебного рабочего совещания по национальным кадастрам ПГ для Латинской Америки и Карибского бассейна, которое запланировано на 5–9 сентября 2011 года. КГЭ признала и приняла предложение правительства Чили организовать в этой стране рабочее совещание. Председатель предложила созвать пятое совещание КГЭ в связи с этим региональным учебным рабочим совещанием в том же месте 12–13 сентября 2011 года.

33. КГЭ также приняла предложение ЮНЕП организовать африканское региональное учебное рабочее совещание по оценкам уязвимости и адаптации в ее штаб-квартире в Найроби, Кения. КГЭ приняла решение о том, что сроки и место проведения учебных рабочих совещаний для регионов Африки и Азии

будут определены позднее, с учетом решения Президиума КС о расписании возможных сессий специальных рабочих групп.

В. Сроки и место проведения следующего совещания

34. Председатель предложила организовать следующее совещание группы в Сантьяго, Чили, 12–13 сентября 2011 года, с тем чтобы провести обзор достигнутого группой прогресса и определить программу будущей работы.

У. Любые другие вопросы

35. Члены КГЭ обсудили вопрос о возможном синергизме работы группы с деятельностью Группы экспертов по наименее развитым странам (ГЭН). Председатель КГЭ, при содействии секретариата, наладит контакты с Председателем ГЭН для изучения возможных взаимосвязанных видов деятельности, предусмотренных в программах работы обеих групп, с тем чтобы избежать дублирования и изучить возможности сочетания деятельности по подготовке кадров, особенно в области оценки уязвимости и адаптации. Один из членов КГЭ является также членом ГЭН, и он займется этим вопросом.

36. Группа провела краткое обсуждение, связанное с решением 1/СР.16 "Канкунские договоренности", с точки зрения того, как это решение может повлиять в будущем на представление национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I. Было принято решение о том, что элементы, связанные с Канкунскими договоренностями, будут обсуждены на одном из последующих совещаний группы, с тем чтобы добиться более глубокого понимания соответствующих вопросов.

37. Члены КГЭ предложили, чтобы секретариат, в зависимости от наличия ресурсов, обеспечивал письменный перевод обновленных учебных материалов КГЭ на другие языки Организации Объединенных Наций.

Приложение

Рекомендации в отношении элементов, подлежащих рассмотрению в ходе будущего пересмотра "Руководящих принципов РКИКООН для подготовки национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции", с учетом трудностей, с которыми сталкивались Стороны, не включенные в приложение I, при подготовке своих самых последних сообщений

1. Консультативная группа экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции (КГЭ), на своем четвертом совещании определила области, имеющие сквозной характер с точки зрения рассмотрения, связанного с будущим пересмотром "Руководящих принципов РКИКООН для подготовки национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции", которые включают:

- a) рассмотрение полезности и цели различных элементов представления информации и соответствующая адаптация руководящих принципов в целях недопущения повторения элементов сообщаемой информации;
- b) повышение ясности в рамках глав и включение достаточно подробных указаний в отношении представления информации, обеспечивая, когда это возможно, несложный характер элементов;
- c) рассмотрение вопроса об использовании таблиц и приложений;
- d) поощрение Сторон к применению холистического подхода к подготовке своих национальных сообщений, вместо подготовки каждого тематического компонента по отдельности;
- e) выявление потребностей и пробелов в области укрепления потенциала, которые должны быть рассмотрены в критических областях, включая использование помощи со стороны образцовых региональных центров.

2. В приводимых ниже таблицах изложено краткое описание рекомендаций КГЭ в отношении элементов, подлежащих рассмотрению в ходе будущего пересмотра руководящих принципов, упомянутого в пункте 1 выше.

Таблица 1

<i>Рекомендации Консультативной группы экспертов в отношении национальных кадастров парниковых газов</i>	<i>Ссылка на пункты приложения к решению 17/CP.8</i>
1 Представление информации за несколько лет (важнейшие даты и временные ряды, в том числе за самые последние годы) для понимания тенденций выбросов, принимая во внимание: <ul style="list-style-type: none"> • национальные возможности и условия; • сопоставимость; • необходимость перерасчета оценок за предыдущие годы. 	7

Рекомендации Консультативной группы экспертов в отношении национальных кадастров парниковых газов	Ссылка на пункты приложения к решению 17/CP.8
<p>2 Более высокий уровень амбициозности в деле применения разработанных Межправительственной группой экспертов по изменению климата (МГЭИК) <i>Руководящих указаний по эффективной практике и учету факторов неопределенности в национальных кадастрах парниковых газов</i> (в особенности в отношении нижеизложенного) для обеспечения более высокого качества кадастров, в том что касается:</p> <ul style="list-style-type: none"> • анализа ключевых категорий; • оценки факторов неопределенности; • обеспечения качества/контроля качества (ОК/КК). 	11
<p>3 Подробное описание институциональных механизмов, созданных для поддержки процесса подготовки кадастров парниковых газов (например, документация, ОК/КК, системы архивирования и план совершенствования кадастра):</p> <ul style="list-style-type: none"> • было бы целесообразно представлять таблицу или общее описание. 	13
<p>4 Повышение качества данных путем:</p> <ul style="list-style-type: none"> • разработки и использования специфических для страны факторов выбросов для ключевых категорий, определенных по итогам анализа ключевых категорий, насколько это возможно; • совершенствование сбора и анализа данных о деятельности; • расширение обмена специфическими для стран факторами выбросов через базу данных о факторах выбросов МГЭИК и между Сторонами, не включенными в приложение I к Конвенции. 	21
<p>5 Подробное описание методологий, факторов выбросов и данных о деятельности, использовавшихся Сторонами при оценке выбросов/абсорбции:</p> <ul style="list-style-type: none"> • было бы полезно представлять таблицу или общее описание. 	21
<p>6 Расширение таблиц для представления информации в целях включения большего объема информации.</p>	22 и 23
<p>7 Систематическое использование расширенных таблиц для представления информации:</p> <ul style="list-style-type: none"> • качество представляемой информации можно было бы улучшить, если бы Стороны на систематической основе представляли расширенные таблицы. 	22 и 23
<p>8 Систематическое использование программного обеспечения РКИКООН.</p>	22 и 23

Таблица 2

	<i>Рекомендации Консультативной группы экспертов в отношении программ, содержащих меры по облегчению адекватной адаптации к изменению климата</i>	<i>Ссылка на пункты приложения к решению 17/CP.8</i>
1	<p>Осуществление Конвенции и использование политических рамок, таких как национальные программы в области адаптации, планы и политика в области разработки и осуществления адаптационных стратегий и мер:</p> <ul style="list-style-type: none"> • ссылка на задокументированные наилучшие виды практики и уроки, извлеченные при разработке национальных стратегий, планов и программ в области адаптации к изменению климата, с учетом опыта, накопленного при подготовке предыдущих национальных сообщений^a; • оценка и определение порядка приоритетности мер по адаптации для оказания помощи Сторонам в определении порядка приоритетности мер по адаптации, в том числе, в соответствующих случаях, расходов, связанных с приоритетными стратегиями и мерами по адаптации^b. 	28, 35 и 36
2	<p>Оценки уязвимости, включая методологии/инструменты для оценки стратегий и мер в области адаптации:</p> <ul style="list-style-type: none"> • обновленный вариант справочного перечня, отражающего прогресс, достигнутый в научных знаниях об изменении климата; обновленный справочный перечень примеров наилучшей практики/методологий/инструментов, в том числе систем управления данными, рекомендованных для использования Сторонами; • гибкость в выборе методов/сценариев, наиболее применимых для конкретных секторов; • использование инструментов/моделей, применимых для оценки в широком круге секторов, таких как модели комплексной оценки, направленные на изучение, в частности, сквозных воздействий изменения климата; • разработка и использование при оценке уязвимости, в соответствующих случаях, национальных индексов уязвимости к изменению климата, определенных на основе установленного определения уязвимости, содержащегося в Конвенции, и применяемых, в частности, для выявления наиболее уязвимых областей, групп и секторов. Индексы уязвимости могут быть полезными для определения порядка приоритетности проектов в стране с точки зрения мобилизации ресурсов и последующего осуществления проектов. 	29, 30 и 31
3	<p>Использование климатических сценариев и, в соответствующих случаях, социально-экономических сценариев для оценки воздействий изменения климата:</p> <ul style="list-style-type: none"> • при проведении анализа воздействий изменения климата и уязвимости использование, в соответствующих случаях, исторических и текущих данных о климате, а также сценариев прогнозирования климата на основе опыта, накопленного в ходе подготовки пре- 	33 и 34

Рекомендации Консультативной группы экспертов в отношении программ, содержащих меры по облегчению адекватной адаптации к изменению климата

Ссылка на пункты приложения к решению 17/CP.8

дыдущих национальных сообщений;

- представление для использования Сторонами справочного перечня документов/вебсайтов, посвященных наилучшей практике и применению широкого круга сценариев, с указанием тем из них, которые в наибольшей степени соответствуют национальным и региональным условиям, включая наилучшую практику, а также проблемы, с которыми сталкиваются Стороны при использовании климатических и/или социально-экономических сценариев;
- предоставление перечня региональных образцовых центров и/или стран, которые на постоянной основе разрабатывают климатические/социально-экономические сценарии.

4 Прочие вопросы:

- информация о синергии между Рио-де-Жанейрскими конвенциями с учетом холистического подхода к подготовке национальных сообщений вместо изолированной подготовки каждого тематического компонента;
- доклад об осуществлении программ и мер по адаптации и, в соответствующих случаях, об уроках, извлеченных со времени представления последнего национального сообщения.

^a В адрес секретариата, в сотрудничестве с Консультативной группой экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции, Группой экспертов по наименее развитым странам и Программой поддержки в области подготовки национальных сообщений, была высказана просьба представлять такую документацию о наилучшей практике и извлеченных уроках.

^b Национальные программы действий в области адаптации и другие стратегии в области адаптации могут дополнять национальные сообщения.

Таблица 3

Рекомендации Консультативной группы экспертов в отношении программ, содержащих меры по предотвращению изменения климата

Ссылка на пункты приложения к решению 17/CP.8

1	<p>Методологические подходы:</p> <ul style="list-style-type: none"> • разработка методологий для оценки социально-экономических и экологических воздействий мер по предотвращению изменения климата; • расширение перечня имеющихся инструментов/методологий, содержащегося в сноске к пункту 39 приложения к решению 17/CP.8 (например, публикации Межправительственной группы экспертов по изменению климата), которые, вероятно, могут быть включены в форме приложения к руководящим принципам. 	38 и 39 (включая сноску)
2	<p>Представление информации:</p> <p>Общие элементы для рассмотрения:</p>	

<i>Рекомендации Консультативной группы экспертов в отношении программ, содержащих меры по предотвращению изменения климата</i>		<i>Ссылка на пункты приложения к решению 17/CP.8</i>
	<ul style="list-style-type: none"> дальнейшая разработка руководящих принципов, предоставляющих гибкость с учетом различных национальных условий (не слишком ограничительных); необходимость в руководящих указаниях в отношении институциональных механизмов; необходимость в представлении базовой информации о национальных рамках для предотвращения изменения климата. 	
3	Элементы, подлежащие рассмотрению:	40
	<ul style="list-style-type: none"> необходимость представления информации о цели и осуществлении мер по предотвращению изменения климата; в том что касается результатов, необходимость представления большей информации о недопущенных выбросах, снижении темпов роста выбросов парниковых газов и об увеличении абсорбции поглотителями; необходимость включения качественных и/или количественных показателей (например, совершенствование факторов выбросов); полезность таблиц и графиков. 	

Таблица 4

<i>Рекомендации Консультативной группы экспертов в отношении другой информации, которая, как считается, имеет отношение к достижению цели Конвенции</i>		<i>Ссылка на пункты приложения к решению 17/CP.8</i>
1	Шаги, предпринятые в направлении интеграции соображений, связанных с изменением климата, в разработку политики:	41
	Краткое описание: <ul style="list-style-type: none"> пути, при помощи которых вопросы изменения климата (адаптация, предотвращение изменения климата и национальные кадастры парниковых газов) рассматриваются/будут рассматриваться в соответствующих рамках планирования на национальном и секторальном уровнях; национальные политика, стратегии и программы в области изменения климата, которые были введены в действие, включая институциональные структуры для их осуществления. 	
2	Исследования и систематическое наблюдение в области изменения климата (ИСН):	43
	Представление информации о: <ul style="list-style-type: none"> состоянии национальных и/или региональных программ ИСН, включая любые выявленные пробелы и возникшие трудности; уровне международной помощи, необходимой для удовлетворения потребностей и решения приоритетных задач в области ИСН 	

<i>Рекомендации Консультативной группы экспертов в отношении другой информации, которая, как считается, имеет отношение к достижению цели Конвенции</i>		<i>Ссылка на пункты приложения к решению 17/CP.8</i>
	(метеорологических, океанографических и атмосферных).	
3	<p>Информация об исследовательских программах в области изменения климата:</p> <ul style="list-style-type: none"> • информация о программах исследования изменения климата в областях предотвращения изменения климата и адаптации, а также о разработке факторов выбросов и данных о деятельности на национальном и/или региональном уровне, включая возможности для укрепления этих программ; • подробная информация о двусторонней и многосторонней поддержке, полученной для осуществления проектов и программ в вышеупомянутых областях; • краткое описание конкретных потребностей и приоритетов, выявленных применительно к укреплению исследовательских программ. 	44
4	<p>Информация по вопросам образования, подготовки кадров и информирования общественности:</p> <p>Краткое описание:</p> <ul style="list-style-type: none"> • деятельности, проводимой в целях осуществления статьи 6 Конвенции, включая институциональные и/или правовые рамки и средства мониторинга и оценки их эффективности; • существующих видов деятельности и планов включения тематики изменения климата в национальные программы (формального и неформального) образования; • существующих и/или запланированных программ и кампаний информирования общественности и уровня участия соответствующих заинтересованных кругов; • выявленных пробелов, потребностей и приоритетов в области образования, подготовки кадров и информирования общественности по проблемам изменения климата, включая необходимую международную помощь; • процессов, связанных с оценками уязвимости и адаптации, включая, в соответствующих случаях, национальные программы действий в области адаптации (НПДА) и взаимосвязь НПДА страны с национальными усилиями в области образования, подготовки кадров и информирования общественности. 	45
5	<p>Информация и создание сетей:</p> <p>Краткое описание:</p> <ul style="list-style-type: none"> • усилий по облегчению обмена информацией внутри стран, в том числе по существующим каналам, для обеспечения эффективного потока информации вплоть до низового уровня; • усилий по облегчению обмена информацией между развивающи- 	48

Рекомендации Консультативной группы экспертов в отношении другой информации, которая, как считается, имеет отношение к достижению цели Конвенции

Ссылка на пункты приложения к решению 17/CP.8

мися странами и регионами;

- уровня участия в международной деятельности по созданию информационных сетей, включая образцовые центры;
- трудностей, возникших в деле облегчения обмена информацией, распространения информации и создания сетей, которые описывались выше.

Таблица 5

Рекомендации Консультативной группы экспертов в отношении трудностей и пробелов, а также связанных с этим финансовых и технических потребностей и потребностей в области укрепления потенциала

Ссылка на пункты приложения к решению 17/CP.8

- | | | |
|---|--|-----------------------------------|
| 1 | <p>Общая структура главы VI "Руководящих принципов РККОООН для подготовки национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции":</p> <ul style="list-style-type: none"> • снижение числа повторений и усиление руководящих указаний по представлению информации для расширения представления информации с особым упором на потребности и помощь: <ul style="list-style-type: none"> ○ например, раздельное представление информации о трудностях, пробелах и потребностях, связанных с осуществлением деятельности, и представление информации о трудностях и пробелах, связанных с подготовкой и улучшением национальных сообщений; ○ например, представление информации о проектах и мерах в соответствующих существенных главах, таких, как главы по адаптации или по передаче технологии; • в качестве альтернативного варианта включение информации о трудностях, пробелах, потребностях и помощи в отношении предотвращения изменения климата, адаптации и передачи технологий в основные главы, посвященные этим темам, в результате чего соответствующие главы будут посвящены потребностям, трудностям и пробелам, связанным с подготовкой национальных сообщений; • представление информации об институциональных потребностях для непрерывной подготовки национальных сообщений. | Все, но в особенности 49, 53 и 54 |
| 2 | <p>Представление информации о финансовых ресурсах:</p> <ul style="list-style-type: none"> • рассмотрение полезности таблиц для представления информации о полученных финансовых ресурсах и технической поддержке в разбивке по источникам; • представление информации о взносах стран, с тем чтобы отразить истинные расходы на подготовку национальных сообщений (например, расходы на подготовку, деятельность и сбор данных). | 50 и 51 |

<i>Рекомендации Консультативной группы экспертов в отношении трудностей и проблем, а также связанных с этим финансовых и технических потребностей и потребностей в области укрепления потенциала</i>		<i>Ссылка на пункты приложения к решению 17/CP.8</i>
3	Представление информации о проектах, предлагаемых для финансирования: <ul style="list-style-type: none">• рассмотрение полезности включения приложения и типовой таблицы, с тем чтобы создать возможности для представления более подробной информации, касающейся перечня проектов в области предотвращения изменения климата, предлагаемых для финансирования;• представление аналогичного перечня адаптационных проектов, предлагаемых для финансирования, с приложением.	52
4	Потребности в области укрепления потенциала: <ul style="list-style-type: none">• представление информации, конкретно посвященной потребностям и помощи в области укрепления потенциала (а не о других потребностях).	55
